



結了
洋書主任廻

18年11月9日
三葉549號
貯業 36
發送 校合
上月十日附送
有添附

日華電信為替、小為替及通常為替
交換協定修正ニ関スル件

案

通信院貯金保險局長

内務省 官理局長
大東亞省支那事務局長
大東亞省滿洲事務局長
大東亞省南方事務局長
朝鮮總督府通信局長

宛(左通)

局長

課長

係長

関東通信官署通信局長
 台湾總督府交通局總長
 南洋廳交通部長
 (南洋振替所全停主由)

件名

本月一日ヨリ實施セラレタル内國郵便爲替業務改正
 二律七日華電信爲替及小友替業務ニ付テモ同
 様改正ヲ實施スル要有之別紙第一號ノ通華北
 郵政總局局長トノ向ニ關係協定修正ニ関シ協議成立
 致候事此段及御通知候 尚右修正ニ關係シ華

内ハ支那事務
 局ニ限ル
 以下同ジ

東京1824

(共6紙)

内ハ下記三件
 宛ニ限ル

北振出通事爲替ニ付テモ別紙第二號ノ通協議成
 リタルニ付併セテ及御通知候

内務省官署局長宛ハ……朝鮮總督府通信局及
 遼東省滿洲事務局長宛ハ……同車通信官署通信局
 大東亞有南方事務局長宛ハ……南洋廳交通部

台湾總督府通信局
 二對シテハ便宜書局ヨリ直接通

知致置候

備考
 華北トノ區考ニ關スル協定ハ外地ハハ通函ニ限ラズ

Handwritten text in vertical columns within a rectangular frame. The text is extremely faint and illegible.

(共8號)

別紙第一號

局報第二四號

昭和十八年十月二十三日

日本國貯金局長

中華民國華北郵政總局局長殿

下打合ニ基キ日華電信爲替及小爲替交換ニ關スル協定中左ノ通改^修正シ
十一月一日ヨリ實施シタシ貴見至急御回報ヲ乞フ

- 一 爲替一口ノ最高額ハ電信爲替ニ在リテハ日本國通貨千圓、小爲替
ニ在リテハ同百圓トシ小爲替ノ金額ニハ十錢未滿ノ端數ヲ附シ得
ザルコト

- 二 電信爲替及小爲替ノ料金ハ各郵政廳決定シ相互ニ通知スルコト
追テ當方ニ於ケル料金ハ電信爲替ニ在リテハ

一號

裏面白紙

陸奥
陸奥

百	五	二	小爲替ニ在リテハ	千	五	三	百
圓迄	十圓迄	十圓迄		圓迄	百圓迄	百圓迄	圓迄
三十	二十	十		七	五	四	二
圓ナリ	圓、	圓、		圓、	圓五十錢、	圓、	圓五十錢、

裏面白紙

北京西發信官報第九二六號

昭和十八年十月二十八日

中華民國華北郵政總局局長

日本國貯金局長殿

二十三日貴局報第二四號照會ノ件、異議ナシ尙當方ニ於ケル料金ハ
電信爲替ニ在リテハ

一 關東州宛 二円五十錢、四円、五円五十錢、六円五十錢

二 其ノ他宛 三円五十錢、五円、六円五十錢、七円五十錢

小爲替ニ在リテハ

三十錢、六十錢、八十錢

ニシテ料金ニ對スル爲替金額ノ區切りハ貴方ニ同ジ

裏面白紙

裏面白紙

北京西發信官報第九二五號

昭和十八年十月二十八日

別紙 第二號 (支那郵政總局局長)

中華民國華北郵政總局局長

日本國貯金局長殿

貴我國係官ノ間ノ下打合セニ基キ華日通常爲替交換ニ關スル協定中當方振
出ノモノニ付下記ノ通修止シ十一月一日ヨリ實施シタシ貴局電報ヲ以テ同
答アレ

- 一、爲替一口ノ金額ハ一圓以上千圓迄トシ十錢未満ノ端數ヲ付シ得ザルコ
- 二、當方ニ於ケル料金ハ

支那郵政總局局長殿

千	五	三	百
圓	百	百	圓
迄	迄	迄	迄
四	三	二	一
圓	圓	圓	圓

トス尙貴方ヨリ内示ノ華日通常貨幣ノ全面的改正ニ付テハ富方異議ナシ

* 現行、華北トノ通常貨幣ヲ替ハ万国郵便聯合ノ郵便貨幣約定ニ基テカード式ニ依レ
 モナル處之ヲ日滿通常貨幣方式（即チ本邦内國貨幣方式）ニ改メ、日滿草字
 ノ貨幣制ヲ統一シ以テ大東亞貨幣ノ一元的制ヲ樹立ノ根幹ヲラシメントスル
 モナリ

裏面白紙

局報第六七號

昭和十八年十一月二日

日本國通信院貯金保險局長

中華民國華北郵政總局長殿

各月二十八日發費電第九二五號ニ對スル回答、當方異議ナシ

裏面白紙

めくれず

裏面白紙

引渡金

日華電信爲替交換協定中修正條項

二 電信爲替一口ノ最高額ハ日本國通貨千圓トスルコト

三 電信爲替料ハ各郵政廳決定シ相互ニ之ヲ通知スルコト

日華小爲替交換協定中修正條項

二 爲替金額ノ制限

小爲替一口ノ最高金額ハ日本國通貨百圓トスルコト

小爲替ノ金額ニ八十錢未滿ノ端數ヲ附スルコトヲ得ザルコト

三 料 金

小爲替料ハ各郵政廳決定シ相互ニ之ヲ通知スルコト

裏面白紙

一、 華北振出通常為替一口ノ金額ハ一圓以上千圓迄トシテ十錢未満ノ端數ヲ
附シ得サルコト

二、 華北振出通常為替ノ料金ハ左ノ通トスルコト

千	五	三	百	百	百	百
圓	圓	圓	圓	圓	圓	圓
迄	迄	迄	迄	迄	迄	迄
四	三	二	一	一	一	一
圓	圓	圓	圓	圓	圓	圓

(従前ノ一、二、三、四、順次繰下ゲルコト)

兩處ニテ決定シタル爲替料

小爲替			爲信爲替			爲替ノ種類			
百	五十圓迄	二十圓迄	千圓迄	五百圓迄	三百圓迄	百圓迄	爲替金額		
三十錢	二十錢	十錢	七圓	五圓五十錢	四圓	二圓五十錢	日本側料金		
八十錢	六十錢	三十錢	（七圓五十錢）	（六圓五十錢）	（五圓五十錢）	（四圓五十錢）	（三圓五十錢）	（二圓五十錢）	華北側料金
			（其ノ他宛）	（其ノ東州宛）	（其ノ東州宛）	（其ノ東州宛）	（其ノ東州宛）	（其ノ東州宛）	

裏面白紙